

Contenido ♦ Table of Contents

página/page

Cómo Usar este Recurso ♦ How to Use this Resource	4/5
Misa de Exequias ♦ Funeral Mass.....	8/9
Liturgia del Matrimonio ♦ Marriage Liturgy	10/11
Comienzo del Curso Escolar ♦ Beginning of the School Year	12/13
Liturgia para una Graduación ♦ Liturgy for Graduation	16/17
Respeto a la Vida ♦ Respect for Life	18/19
Liturgia para una Quinceañera ♦ Liturgy for a <i>Quinceañera</i>	22/23
La Santísima Virgen María ♦ The Blessed Virgin Mary	28/29

Cómo Usar este Recurso

Palabras Pastorales para Ocasiones Especiales sugiere ejemplos para ayudar a los sacerdotes, diáconos y a los que planifican la liturgia, a crear un lenguaje litúrgico. El Misal Romano sugiere las partes de la Misa que pueden ser acomodadas a las palabras del propio celebrante. Cada comunidad debe buscar las Escrituras del día su propio sentir espiritual y la realidad del mundo actual, para usar el lenguaje más apropiado para la liturgia.

Plegaria Universal (Oración de los Fieles)

A las peticiones de la Plegaria Universal que se ofrecen aquí les faltan algunas súplicas que deberían ser incluidas siempre. Aquí sólo se ofrecen ejemplos de las peticiones que pueden usar.

- Por todos los catecúmenos, *especialmente los de nuestra parroquia, N. y N.*, para que renazcan a imagen y semejanza de su Creador, roguemos al Señor.
– o bien –
- Por los candidatos para la recepción plena en la comunión con la Iglesia Católica, *especialmente N. y N.*, para que puedan crecer diariamente en el deseo de la perfección en la fe, roguemos al Señor

-
- Por los recién bautizados, *especialmente N., N. y N.*, para que cada día se sientan más atraídos al misterio de vivir como Cristianos, roguemos al Señor.
– o bien –
 - Por los recién confirmados (ó: Por los recién recibidos en plena comunión con la Iglesia Católica) *especialmente N. y N.*, para que puedan beneficiarse de nuestro cariño y apoyo en su jornada de fe, roguemos al Señor.

-
- Por los recién casados, *especialmente N. y N.*, para que crezcan en armonía y sabiduría, roguemos al Señor.
– o bien –
 - Por *N. y N.*, y por todas las parejas que se han casado recientemente, para que sean testigos del amor de Dios en su vida matrimonial, roguemos al Señor.

-
- Por los enfermos, *especialmente por N., N. y N.*, y por todos los enfermos de nuestra comunidad, para que recobren la salud corporal y espiritual, roguemos al Señor.
– o bien –
 - Por los enfermos de nuestra parroquia, *especialmente N., N. y N.*, y por todas las personas enfermas, que Dios las libre de todo peligro, que recobren la salud y sientan el abrazo amoroso del Buen Pastor, roguemos al Señor.

-
- Por los difuntos, *especialmente N., N. y N.*, que sean recibidos en el paraíso con Jesús, el Esposo amante de nuestras almas, roguemos al Señor.
– o bien –
 - Que todos los difuntos, *especialmente nuestros hermanos y hermanas N., N. y N.*, gocen de la presencia del Salvador en el paraíso, roguemos al Señor.
– o bien –
 - Para que los difuntos, *especialmente N., N. y N.*, lleguen a la plenitud de la vida en el festival que nunca acaba en el reino celestial, roguemos al Señor.

How to Use this Resource

Pastoral Patterns for Special Occasions is a book of suggested patterns and models to assist priests, deacons, and liturgy planners in crafting liturgical language. The Roman Missal outlines the points in the Mass that can accommodate the priest's own words. Each community must search the day's Scriptures, its own soul, and the realities of the wider world in order to craft appropriate language for the liturgy.

General Intercessions

Each set of petitions does not include petitions that should always be prayed. Here are some samples of petitions.

- That all catechumens, *especially those in our parish, N., N., and N.*, may be reborn in the image and likeness of their Creator, we pray to the Lord.
– or –
 - That the candidates for full communion, *especially N., N., and N.*, may grow daily in the desire for perfection, we pray to the Lord.
-

- That the newly baptized, *especially N., N., and N.*, may be drawn ever more deeply into the mystery of the Christian way of life, we pray to the Lord.
– or –
 - For the newly confirmed (*or*: For those received into the full communion of the Catholic Church), *especially N., N., and N.*, that they may benefit from our affectionate support in their life of faith, we pray to the Lord.
-

- That the newly married, *especially N. and N.*, may grow each day in harmony and wisdom, we pray to the Lord.
– or –
 - For *N. and N.*, and for all who are newly married, that they may shine as witnesses to the love of God and the ways of heaven, we pray to the Lord.
-

- That the sick, *especially N., N., and N., and all the sick of our parish community*, may be healed in body and spirit, we pray to the Lord.
– or –
 - For the sick of the parish, *especially N., N., and N.*, and for all who are sick: May they be freed from danger, relieved of suffering, and embraced with compassion in the gentle arms of the Good Shepherd, we pray to the Lord.
-

- That the dead, *especially N., N., and N.*, may be gathered into paradise by Jesus, the Bridegroom and lover of our souls, we pray to the Lord.
– or –
- That the dead, *especially our departed sisters and brothers N., N., and N.*, may be with their Savior in paradise, we pray to the Lord.
– or –
- That the dead, *especially N., N., and N.*, may attain the fullness of life within the endless festival of the kingdom, we pray to the Lord.

Misa de Exequias

Cada comunidad de fe deberá adaptar estos textos a su estilo y necesidades.

Saludo

Hermanos y hermanas, con amor y pesar hemos venido a darle sepultura al cuerpo de nuestra hermana/nuestro hermano N. Que el Padre y Dios de las misericordias y de todo consuelo esté con todos ustedes.

Liturgia de la Palabra

Lec., vol. II, pág. 1149

Instrucciones sobre las lecturas de la Misa en el Ritual de las Exequias Cristianas (USCCB) comienzan en el número 343.

Oración de los Fieles (Plegaria Universal)

Véase también la página 4.

Hermanas y hermanos, en este día de dolor y de recuerdo, pero también lleno de paz, oremos al Señor diciéndole: Señor, escucha nuestra oración.

- Por la Iglesia, para que al brindar consuelo dé testimonio de Cristo, nuestra resurrección y nuestra vida, roguemos al Señor.
- Por todos los que están afligidos por su pérdida, para que sean bendecidos con el valor, la fortaleza y la paciencia, roguemos al Señor.
- Por todos los que lloran la muerte de N., para que experimenten el consuelo y la paz, roguemos al Señor.
- Por N. y por todos los difuntos, para que sean juzgados con misericordia en el último día, y que todos nosotros, los vivos y los muertos, tengamos la gracia de ser resucitados y llevados a la gloria en ese gran día, roguemos al Señor.
- Por todos nosotros aquí presente y por las oraciones que elevamos en el silencio de nuestro corazón, unidos en el Espíritu Santo y junto a María, la Madre de Dios, (de nuestro patrón/de nuestra patrona) y a todos los santos que ya han alcanzado la luz eterna, roguemos al Señor.

Señor, Dios de justicia y misericordia, escucha nuestras oraciones.

Concede a nuestros queridos difuntos el premio de sus labores y a nosotros el consuelo en medio del dolor de nuestra pérdida. Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor.

Invitación a la Oración sobre las Ofrendas

En este altar sagrado ponemos los dones del pan y el vino, que se transformarán en el cuerpo y la sangre de Cristo. Unidos a todos los que nos han precedido en la fe, oremos para que nuestro sacrificio sea agradable a Dios Padre todopoderoso.

Introducción a la Plegaria Eucarística

Ahora levantamos nuestras voces con esta gran oración de acción de gracias que une al cielo con la tierra. Junto a los ángeles, a los santos y a todos aquellos que ya Dios ha llamado a compartir su gloria eterna, le damos gracias a Dios y le ofrecemos nuestra alabanza.

Invitación al Padrenuestro

Oremos con confianza a Dios con las consoladoras palabras que nuestro Salvador nos enseñó.

Invitación a la Señal de la Paz

Cristo resucitado, que murió y fue sepultado, está entre nosotros y nos ofrece el don de la paz. Ofrecámonos la paz los unos a los otros.

Invitación a la Comunión

Este es el Cordero de Dios, que murió, fue sepultado y vive por su gloriosa resurrección. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

Invitación a la Última Despedida

Hermanas y hermanos, cuando Jesús murió sus amigos vinieron a ungir su cuerpo y a llevarlo al sepulcro. También nosotros hemos venido hoy con pena y respeto a sepultar el cuerpo de N. Que en el último y glorioso día, el Señor juzgue con misericordia a nuestro hermano/nuestra hermana y lo/la absuelva de todos sus pecados. Que el Señor Jesús, el Buen Pastor, lleve a N. sobre sus hombros amorosos hasta el paraíso. Y que todos nosotros seamos un día resucitados con Cristo para gozar eternamente de su gloria.

Funeral Mass

These texts are patterns that need to be adapted by each community of faith.

Greeting

My friends, in love and in sorrow we have come together to bury our sister/brother *N.* May the Father of mercies, the God of all consolation, be with you.

Liturgy of the Word

Readings from the Ritual Mass for the Dead:

Lectionary #789-799

General Intercessions

Also see page 5.

My friends, on this holy day of sorrow and of remembrance, in peace, we pray to the Lord: Lord, hear our prayer.

- That the Church may be a comforting witness to Christ, our resurrection and our life, we pray to the Lord.
- That those who are burdened by their loss may be blessed with courage, strength, and patience, we pray to the Lord.
- That those who mourn the loss of *N.* may be embraced by consolation and peace, we pray to the Lord.
- That *N.* and all who have died may be judged in mercy on the last day, and may all of us, the living and the dead, rise in glory and grace on that great day, we pray to the Lord.
- For the prayers we hold in our hearts, united in the Holy Spirit with those of Mary the Mother of God, (*of our patron N.*) and of all the saints in light, we pray to the Lord.

Lord God of justice and mercy, hear our prayers.

Give our beloved dead the reward of their labors
and grant us your consolation in our loss.

We ask this through Christ our Lord.

Invitation to the Prayer over the Gifts

On this sacred altar we place gifts of bread and wine. Soon, these gifts will be transformed into the body and blood of Christ. United with all who have gone before us in faith, pray that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

Introduction to the Eucharistic Prayer

We now lift our voices in this great prayer of thanksgiving, which unites heaven and earth. Together with the angels and saints, as well as those who have been called home to God, we offer praise and thanks to God.

Invitation to the Lord's Prayer

Let us pray with confidence to God in the comforting words that our Savior taught us.

Invitation to the Sign of Peace

The risen Christ, who died and was buried, stands before us to offer the gift of peace. Let us offer each other the sign of peace.

Invitation to Communion

This is the Lamb of God, who died, was buried, and is risen in glory. Happy are those who are called to his supper.

Invitation to Prayer of the Final Commendation

My dearest friends, when Jesus died, his friends came together to anoint his body and to carry it to the place of burial. With reverent sorrow we, too, have come together to bury *N.* On the great and final day of the Lord, may *N.* be judged in mercy and his/her sins forgiven. May Lord Jesus, the Good Shepherd, carry *N.* gently in his arms to the fields of paradise. May all of us be raised with Christ into glory.